



# 華夏中文學校

## Huaxia Chinese School

• New Jersey • New York • Pennsylvania • Connecticut •

華夏中文學校網站：<http://www.hxcs.org/>

第2期  
2017年9月29日

# 華夏園地

華夏中文學校刊物《華夏園地》投稿：[hxyonline@yahoo.com](mailto:hxyonline@yahoo.com)  
華夏中文學校刊物《小語世界》投稿：[Huaxia\\_XYSJ@yahoo.com](mailto:Huaxia_XYSJ@yahoo.com)  
稿件提供：華夏里海谷分校

總校消息

## 小語世界

### 我的歐洲奇遇

■里海谷分校 蔡靖然

经过一年努力学习终于可以放假了！我的暑假是这样开始的，今年暑假我们全家去的是地中海游轮旅游。这是我们第一次去欧洲，大家特别兴奋。我们订的飞机是从Newark先去Montreal转机再到Barcelona，在那儿上船。

放假头一天，我们直奔Newark机场，盼望着一个美好的假期。没想到，刚到机场要check in的时候发现电脑系统出了问题，四个人只有三张票！爸爸和我的票只有一个人的票能印出来。搞了一个多小时才解决了。大家松了一口气，总算上了飞机到了Montreal，结果转机的时候电脑里又说我们没有托运行李，不让转机。但是我们确实托运了两件行李呀！于是又来跑了几趟才总算把行李加到票上了，转机飞到了Barcelona。

以为到了Barcelona就可以好好玩儿了吧？又一个没想到，下了飞机去领行李的时候，左等右等行李也不出来，跟我们坐一个飞机的人都快走光了。最后只出来了一个小箱子，另外一个大箱子不见了。大家都特别着急，就让妈妈先看着东西，爸爸，弟弟，和我到处去找行李。找了半天也没有，看来没希望了。妈妈建议去服务台问一下。到了那儿发现人都不太会英文，等了一阵才有一个英文好点的人来帮我们。他查了一番，告诉我们行李不在Barcelona，居然还在Montreal，根本没有上飞机！说是因为行李太多了。居然没人通知我们，让我们浪费那么多时间去找。另外几个同飞机来的人也有同样情况。机场的人说他们第二天来的飞机会带上我们的箱子。但是，我们第二天就要上船，所以不知道能不能赶上。

出了机场，我们找了一个出租车，按照地址开到了我们的旅馆附近。下了车，居然找不到旅馆的门牌号！问了几个店铺的人，他们也不太会英文。找来找去，找到了一个墙上有一个非常小的牌子，好像写的是我们的旅馆的名字(我们也不太会西班牙文)，但是旁边是一个很小的铁门，上面贴着一张纸写着看不懂的字，像是倒闭了一样。闹得大家非常紧张：箱子也没了，旅馆也没的住，那可怎么办？最后终于问到一个热心的小伙子，虽然不会英文，但是比比划划的告诉我们就是那个门，但是要按下面的一个门铃。我们按了门铃，里面有个人给我们打开锁，进去仍然不像是旅馆。很奇怪，厅里没人，只有楼梯和一个小台子。幸好遇到一个住店的人下来了，说要上二楼去check in。

总算住进了房间，当天晚上还好小箱子里有干净衣服就凑合一下。第二天，带我们的大箱子来的飞机晚点了，我们很担心上船之前拿不到箱子，想着最好买一点衣服备用。当时是星期天，问了才知道很多商店不开门。总算找到一个mall开门，挑东西的时候，突然间跑过来几个老太太，手里拿着妈妈的钱包！妈妈大惊失色，钱包怎么跑到她们手里？几个老太太比比划划的，大概在说她们看见了一个小偷偷了妈妈的钱包，发现被别人看到了，小偷吓得把钱包扔在地上就跑了。幸亏有好心人帮忙才有惊无险。

到了下午，我们怕箱子上不了船，所以给机场打了电话，给了他们我们船的下几天的停站，箱子要是赶不上Barcelona上船，就可以送到第二站，第三站等着我们。我们上船以后就比较放心了，知道总有一天行李会来的！上了船，到服务台

一问，他们说不知道有这个事儿，看起来当天到是够呛了。那天去吃晚饭的时候，我们出了屋门，我远远的看见楼道另一头的服务车后面好像有我们的箱子，我就对大家喊：“那儿不是我们的箱子吗？”

大家就回答说：“别做梦了。”我坚持说：“还是去看看吧！”大家都只好同意去一趟。我们越走越近，越看越像是我们的箱子，到那儿一看，居然真的就我们的箱子！大家都高兴得欢呼起来，这两天的周折终于有了好结果。

之后的一个星期我们去了法国和意大利的很多地方，玩儿的非常开心。上船第二天是弟弟的10岁生日，他收到了很多意外礼物，其中两个好笑的是买珠宝的半价优惠和香槟酒会邀请，而且不可转让。哎，这些人把性别，年龄全搞错了。更有趣的是，开船几天以后，一天我们从外面玩儿回来，发现屋门口又来了一个别人的箱子，写着我们的门牌号，看来还有比我们更惨的！等到快下船的一天，居然来了个电话说有一个刚送到的箱子，问是不是我们的！少了一个箱子，还能变成三个箱子来？这次旅行有很多小插曲，现在回想起来反而觉得这次旅行更加有趣！

### 寻根之旅夏令营

■里海谷分校 范绿萍

我今年暑假回中国的时候参加了一个夏令营。这个夏令营是在首都师范大学举办的，叫做中国寻根之旅夏令营。

在夏令营里，我们了解和学习了民族舞，京剧，中国乐器，中国的流行歌曲，和剪纸。我对民族舞，中国乐器，和中国的流行歌曲都特别感兴趣。我们学了四种民族舞，每一个民族舞有他们自己的特点。我最喜欢的是藏族舞，因为我很喜欢它的音乐和动作的结合。中国的乐器很有意思。老师让我们每个人都试了各种各样的乐器，比如古筝和二胡。我对中国的流行歌曲也很感兴趣。我们平常学习的都是中国的历史和文化，但是流行歌曲让我们了解了现代中国人的生活。

夏令营还组织我们参观了长城，颐和园，天安门，故宫，首都博物馆，天坛，七九八艺术中心，和鸟巢。我喜欢鸟巢，我们在那儿观看了一场演出，有很多大家喜爱的流行歌曲，还有很多人在伴奏。这个演出很像在电视上看到的节目，我觉得很幸运有这样的机会能看到这么精彩的演出。

我在夏令营期间也交了几个好朋友，其中五个朋友是从美国来，另外三个朋友是来自荷兰的。我以前不知道在荷兰会有那么多中国人！我现在还跟他们通过社交媒体和视频联系。

在夏令营最后一天，我们有一个汇报演出。我们每个人都参加表演了一个节目，我参加了蒙古舞的表演。我还代表我们夏令营的一百多个学生上台发言了。这是我第一次在台上面对这么多人讲中文。通过我们的努力，我们的汇报演出很成功！我非常幸运我有这样的机会去参加这个夏令营。我的中文进步了，也结交了很多好朋友！

### 我的家人

■里海谷分校 林伟康

我的名字是林伟康，我这“林”是“树林”的林。我这个“伟”呢？是“伟大”的伟。那个“康”字是“健康”的康。我是一个十四岁的男孩。我刚刚开始开始在“Freedom High School”上九年级。我每天的生活非常规律，早

起床吃早餐，然后走路去上学。差不多走十五分钟就到了。我2:30放学，又走路回去。我到家的的时候会吃一点小吃，然后就做功课。晚上吃饭的时候就吃饭。睡觉的时候就睡觉。

我首先要说的一个人，她很爱我，一直在我身边好多年了。你可能猜到了，她就是我的妈妈，她已经五十二岁了。有些时候我妈妈会管教我，我不喜欢，我就会用不好的态度对她。但我们不说话的时候，我就会后悔。我知道她爱我才管教我。当然我还是不喜欢听到她老是把我和别人比较，每次都是别人比我好。但是她是个好妈妈，她对我好，她也有帮我好多次，我觉得好幸福我有这个妈妈。我真是觉得有些人没有妈妈很可怜。

还有一个人，对家里的帮助更多了，他每次回来很晚，工作非常辛苦。他就是我爸爸。我爸爸也是五十二岁，他是一个很好的人。但是很多时候我晚上才能看到他，有时候早上也能看见他。他在他弟弟的(RESTAURANT)工作，每天都工作很长时间。他回来看电视的时候，可能我那时候已经“睡觉”了。我爸爸是一个很爱说笑的人。

我们的家里还有一个人，他好帅，他是我哥哥。他已经二十二岁了，他现在在Strayer University上学。我小的时候，他每天都会跟我玩。我们好多次都是玩“Uno”。如果是一个小孩的游戏，他也会陪我玩。我妈妈买了“Wii”以后，我们会常常一起玩游戏。那时候我还小，我输的时候，我会哭，有时候还会骂他。他的朋友也是我的朋友，他们都住的很近。夏天放暑假的时候，他们会过来一起玩，我们玩Wii, Xbox, 饿了就买Pizza。冬天下雪的时候，我们有时候会出去玩雪。他们也有来帮我们铲雪。我们有时候也会出去打球。

现在我哥哥已经长大了，我好久没看到我哥哥和他的们了，他也有新的朋友。我没跟他们玩过因为他们比我大好多。我也好久没跟我哥哥玩游戏了。我哥哥在Applebees上班，他有时候去Philadelphia上班。我哥哥会带我去Applebees吃东西，他也有带我出去玩。我哥哥也买东西给我，我生日和圣诞节他会送礼物给我。我好爱我的哥哥。我就是怕他以后会到别的地方去，我就不见他了。

我还有很多阿姨，叔叔，表姐和表哥在中国。我很喜欢他们，我去年回中国的时候见到了他们。我以前也有去中国，但是我那时候我才一岁，所以什么都不记得。

我好开心我有这个家在我身边。

### 我爱我家

■里海谷分校 郭敏如

我的名字是郭敏如。我今年十三岁，七年级。我在East Hills 上学。我每天都是八点钟上学，但是星期二和星期四我早去三十分钟，因为我有小提琴课。每天下午3点05分，当我从学校回家的时候，我会至少花三十分钟的时间在家里做作业。我做完了的时后我会跟我的小猫玩。Bella 是两岁的小猫，也是我最好的朋友。

两个我非常爱的人是我妈妈和我爸爸。我的爸爸是一个BioEngineer Chemist。他每天和我上学差不多的时间起来上班。他回家都是5:00以后。我的爸爸非常喜欢吃玉米，他也非常喜欢在他的Blog RoamGun.com写文章。他还有一个新一点的blog名字是Sirluck/RoamGuy。我觉得挺有意思的。我

## “2017华夏智力运动会”活动预告

一、活动宗旨：弘扬中国文化，活跃校园文化生活，促进各分校文体交流。

二、时间地点：2017年10月22日，8点30分 - 4点30分，华夏桥水分校

三、竞赛项目：围棋初级、围棋中级、围棋段级、学生象棋、成人象棋、儿童国际跳棋、儿童国际象棋、少年国际象棋、成人国际象棋、儿童五子棋、少年五子棋，成人五子棋、学生国际跳棋、学生数独、桥牌团体、成人升级、四国大战。

四、竞赛组织：以华夏各分校及总校为单位参赛。选手应是中文学校的学生及家长。

五、竞赛规则：围棋、象棋、国际象棋、桥牌、五子棋、国际跳棋均执行现行国际比赛的各项目竞赛规则，由竞赛组委会审核。四国大战、升级和数独(Sudoku)，由竞赛组委会制定竞赛规则。所有比赛均采用积分编排制(瑞士制)。比赛的轮数根据比赛人数确定；大致为，15人(队)以下五轮，20到60人(对)七轮，60到120人(对)九轮等等。

六、名次奖励：1.各项目录取前六名，给予奖励。2.各项目的前三名，分别颁发金、银、铜牌。3.以参赛单位设立奖牌榜和总分榜。各项目的前三名，分别按1枚金、银、铜牌进行统计。各项目的前六名，分别按13、8、5、3、2、1分进行统计。4.每项比赛原则上不允许出现名次并列。若因比赛赛制确实不能解决名次并列问题时，将并列名次的下一个(或几个)名次空出，空出名次的分值与获得名次的分值相加后的平均数，作为并列名次的所得分值。总分获前三名的学校分别颁发奖杯。

七、报名注册 请各领队登录[www.yingwenci.com/main.php](http://www.yingwenci.com/main.php) 报名，截止日期为10月10日。

2017华夏智力运动会组委会：孙儒林、王宏、陈晓东、阎明、栗青、石伟、李广华、王舰、赵霞、许兰薇、马宝清、林胜天、叶森、张长春、李晓京、胡可平、郝若飞。

的爸爸还是一个八年级的中文学校老师也教AP中文，他经常让我听他讲汉语，他总是想让我多学一些中文。

我的妈妈是在一个卖东西的公司里干活。她每天把我送到学校以后再去工作，晚上也会接我回家，她下班回家的时候就去做晚饭。

我还有一个很漂亮的姐姐，她的名字是郭君如。我的姐姐今年23岁了，比我大10岁。她已经上完了大学，现在住在Hawaii。她的工作是在一个小学校里教孩子怎么种菜，她非常喜欢她的工作，也非常喜欢旅游。我的姐姐去过好多个国家，她很聪明，好像什么都能做，我非常爱我的姐姐。

小猫Bella也是我的好朋友，她喜欢在外面玩，所以我下学的时候我会带她出去。有一次我生日的时候，我的姐姐从Washington回来陪我过生日。我们要去Bethlehem Steel Stacks走一走，我们觉得带小猫去会好玩所以我们把Bella带上了。我们走了大概30分钟以后，Bella被一个小自行车吓跑了，他跑到一棵树上了。这个时候我很着急，所以我的姐姐给一个知道怎么爬树的人打电话让他们来帮我们。等了大概一个小时以后，他终于出来的时候说他不能抓到小猫，因为怕伤了她。后来Bella被几个人吓跑了，她吓死了所以她游过了一个小creek去森林。那时我非常非常着急了，但是时间已经太晚了所以我哭着回家了。

过了一个星期以后我同学的妈妈带我去找Bella。我们到那里的时候我们就叫她。过了几分钟我听见了一个小“meow”，我听到这个声音我就知道是她。我高兴极了所以我就走过非常凉的水，绕来绕去终于找到了我的猫。这个时候我就觉得我是世界上最幸福的人了。刚开始的时候Bella有些害怕，但是过了一会就跳到了我身上。我们回家后，她吃了好些食物，我们全家都非常高兴。

我非常喜欢我的家。

### 我的生活

■里海谷分校 张颖

我的中文名是张颖，今年七月我已经满十四岁了！闲暇时我喜欢看各类的书，从阅读中我学到很多知识。我也喜欢画画，它已经成了我一种自我调节的习惯。小提琴和钢琴我坚持学习也许多年了，每日的练习也已经变成了一个习惯。也可能因为我的压力不太大，所以才能坚持下来。

我很喜欢美食，色香味俱全的。我最喜欢的颜色是红色，我最喜欢的课是英文课，我不喜欢喝可口可乐饮料，也不喜欢开着的窗户，总害怕会有小飞虫会从纱窗的小小孔里飞进来，我非常不喜欢虫子。

我有许多爱好，今年暑假，由于搬家转学，我参加了新学区的游泳队，有几位队员游得很不错。我还去参加了高尔夫球的训练，教练很好。游乐园我也去玩了，我比较喜欢上世界。在八月份，我去了音乐节，有很多有趣的事情，我觉得音乐节上的棉花糖和芝士烤玉米很好吃。

### 百合

■里海谷分校 丁传皓

百合是一种高大的植物，它们可以长到2~6英尺的高度。花很大，往往闻起来有香味；花的颜色也很多，包括白色，黄色，橙色，粉红色，红色和紫色。这些颜色使得它们显得更加美丽。

百合花最有特点的标志是它们的斑点和笔触，适合于凉爽温带气候。它们到了夏季就开花，成熟的种子在夏末。百合在最冷的时候落叶休眠，冬季是它们的天然植物状态。但是，在炎热的夏季只有少数百合失去树叶，并保持在夏季或秋季相对较短的休眠。从秋到冬，百合从发芽，长叶，开花，到休眠是一种很值得观赏的开花植物。

想起那么漂亮的百合，我仿佛自己也是其中的一只。我仿佛身上带有它们的香味，也仿佛穿着橙色带有斑点的服装，站在体育馆里做起体操，我感到很潇洒。我的老师问我为什么穿这套服装。我告诉她今天我仿佛就是百合。